ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 7ης Ιουλίου 1997

σχετικά με τον εφοδιασμό των Καναρίων Νήσων με ορισμένα προϊόντα των τομέων του βοείου και χοιρείου κρέατος κατά το δεύτερο εξάμηνο 1996

(Το κείμενο στην ισπανική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)

(97/512/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92 του Συμβουλίου, της 15ης Ιουνίου 1992, για ειδικά μέτρα που αφορούν ορισμένα γεωργικά προϊόντα υπέρ των Καναρίων Νήσων [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 93/97 της Επιτροπής [2], και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 4 και το άρθρο 7,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1992, περί θεσπίσεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα [3], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 82/97 [4], και ιδίως το άρθρο 236 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2790/94 της Επιτροπής [5] θέσπισε κοινούς λεπτομερείς κανόνες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92 που αφορά ιδίως το ειδικό καθεστώς εφοδιασμού·

ότι το Συμβούλιο, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2348/96 [6], παρέτεινε προσωρινά, μέχρι τις 30 Ιουνίου 1997, το ειδικό καθεστώς εφοδιασμού των Καναρίων Νήσων με βοοειδή που προορίζονται για πάχυνση και για κατανάλωση επιτόπου, καθώς και με ορισμένα μεταποιημένα προϊόντα των τομέων του βοείου και χοιρείου κρέατος, που είχε διακοπεί από την 1η Ιουλίου 1996· ότι, μετά από την εν λόγω απόφαση και για τα ανωτέρω προϊόντα, καταρτίστηκαν ισολογισμοί εφοδιασμού και καθορίστηκαν οι ενισχύσεις για το πρώτο εξάμηνο 1997 από τους κανονισμούς της Επιτροπής (ΕΚ) αριθ. 75/97 [7] και (ΕΚ) αριθ. 93/97·

ότι, για το δεύτερο εξάμηνο 1996, για να αποφευχθούν αδικαιολόγητα πλεονεκτήματα υπέρ ιδίως των συναλλασσομένων που δεν θα είχαν, εν αναμονή της απόφασης του Συμβουλίου, τηρήσει τις τιμές έως το στάδιο του τελικού χρήστη, πρέπει να υπαχθεί, κατά περίπτωση, η καταβολή της ενίσχυσης για τα προϊόντα που προέρχονται από την υπόλοιπη Κοινότητα, ή η επιστροφή των τελωνειακών δασμών, στην τήρηση των διατάξεων των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92 και (ΕΟΚ) αριθ. 2790/94·

ότι πρέπει να καθοριστούν οι ενισχύσεις για τον εφοδιασμό που προέρχεται από την υπόλοιπη Κοινότητα, εφαρμόζοντας τα κριτήρια που καθορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92 και βάσει των αντίστοιχων δεδομένων για το δεύτερο εξάμηνο 1996·

ότι πρέπει να καθοριστεί ότι οι αιτήσεις επιστροφής των τελωνειακών δασμών πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής, της 2ας Ιουλίου 1993, για τον καθορισμό ορισμένων διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου περί θεσπίσεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα [8], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 12/97 [9]·

ότι, για λόγους καλής δημοσιονομικής διαχείρισης, η καταβολή της ενίσχυσης και η επιστροφή των τελωνειακών δασμών πρέπει να πραγματοποιηθούν εντός του ανωτάτου ορίου των ποσοτήτων των προϊόντων για τα οποία οι ισπανικές αρχές έχουν εκδόσει διοικητικά έγγραφα βάσει των συντηρητικών μέτρων διαχείρισης του καθεστώτος κατά την εν λόγω χρονική περίοδο·

(1) ΕΕ αριθ. L 173 της 27. 6. 1992, σ. 1.
(2) ΕΕ αριθ. L 19 της 22. 1. 1997, σ. 5.
(3) ΕΕ αριθ. L 302 της 19. 10. 1992, σ. 1.
(4) ΕΕ αριθ. L 17 της 21. 1. 1997, σ. 1.
(5) ΕΕ αριθ. L 296 της 17. 11. 1994, σ. 23.
(6) ΕΕ αριθ. L 320 της 11. 12. 1996, σ. 1.
(7) ΕΕ αριθ. L 16 της 18. 1. 1997, σ. 72.
(8) ΕΕ αριθ. L 253 της 11. 10. 1993, σ. 1.
(9) ΕΕ αριθ. L 9 της 13. 1. 1997, σ. 1.

ότι τα μέτρα που προβλέπονται από την παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη των σχετικών επιτροπών διαχείρισης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

1. Κατ' εφαρμογή του άρθρου 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92, οι ισπανικές αρχές, βάσει των αιτήσεων που έχουν υποβληθεί από τους ενδιαφερόμενους φορείς και οι οποίες συνοδεύονται από τα κατάλληλα αποδεικτικά στοιχεία, κατά περίπτωση:

α) χορηγούν τις ενισχύσεις που καθορίζονται στο παράρτημα I της παρούσας απόφασης για τα βοοειδή που προορίζονται για πάχυνση και για κατανάλωση επί τόπου και για ορισμένα μεταποιημένα προϊόντα των τομέων του βοείου κρέατος, για τις ποσότητες προϊόντων που χορηγήθηκαν στα Κανάρια Νησιά κατά το δεύτερο εξάμηνο του 1996 από την υπόλοιπη Κοινότητα·

β) επιστρέφουν τους τελωνειακούς δασμούς που εισπράχθηκαν κατά τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία των προϊόντων που αναφέρονται στο στοιχείο α) στα Κανάρια Νησιά, κατά το δεύτερο εξάμηνο του 1996, κατά την εισαγωγή από τρίτες χώρες.

2. Η χορήγηση των ενισχύσεων που καθορίζονται στην παρούσα απόφαση και η επιστροφή των τελωνειακών δασμών υπόκεινται στην τήρηση των διατάξεων του τίτλου I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92 σχετικά με το ειδικό καθεστώς εφοδιασμού των Καναρίων Νήσων, των διατάξεων του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3290/94, ιδίως του τίτλου III, καθώς και των διατάξεων της παρούσας απόφασης.

3. Η αίτηση επιστροφής των τελωνειακών δασμών κατά την εισαγωγή για τα προϊόντα που απαλλάσσονται των δασμών, υποβάλλεται από τα άτομα που κατέβαλαν τους εν λόγω δασμούς ή που ήταν υποχρεωμένοι να τους καταβάλουν σύμφωνα με τα άρθρα 878 έως 881 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93.

Άρθρο 2

1. Οι αρμόδιες ισπανικές αρχές καθορίζουν τους συμπληρωματικούς διοικητικούς κανόνες που είναι απαραίτητοι για την εφαρμογή της παρούσας απόφασης, ιδίως τους όρους υποβολής των αιτήσεων.

2. Οι εν λόγω αρχές θέτουν σε εφαρμογή τους απαραίτητους ελέγχους για να διασφαλισθεί ότι κατά τις εργασίες για τις οποίες υποβλήθηκαν οι αιτήσεις τηρήθηκαν οι εφαρμοζόμενες διατάξεις, ιδίως η πραγματική τήρηση μέχρι τον τελικό χρήστη του οικονομικού πλεονεκτήματος που προκύπτει από την εφαρμογή του άρθρου 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92.

3. Οι εν λόγω αρχές ενημερώνουν περιοδικά την Επιτροπή για την εφαρμογή της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 3

Η χορήγηση των ενισχύσεων και η επιστροφή των τελωνειακών δασμών, κατ' εφαρμογή της παρούσας απόφασης, διεξάγεται εντός του ορίου των ποσοτήτων των προϊόντων που αναφέρονται στο παράρτημα II.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στο Βασίλειο της Ισπανίας.

Βρυξέλλες, 7 Ιουλίου 1997.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

1. **ΒΟΕΙΟ ΚΡΕΑΣ**

Ποσά της ενίσχυσης που χορηγούνται στα προϊόντα που αναφέρονται στο στοιχείο α) του άρθρου 1 και προέρχονται από την αγορά της Κοινότητας

(σε Ecu/κεφαλή)

Κωδικός προϊόντων	Ποσό της ενίσχυσης
ex 0102 90 05	49,0
ex 0102 90 29	97,5
ex 0102 90 49	130,0
0102 90 79	195,0

(σε Ecu/100 Kg καθαρού βάρους)

Κωδικός προϊόντων	Ποσό της ενίσχυσης
1602 50 10 190	48,5
1602 50 31 195	36,0
1602 50 31 395	36,0
1602 50 39 195	36,0
1602 50 39 395	36,0
1602 50 39 495	36,0
1602 50 39 505	36,0
1602 50 39 595	36,0
1602 50 39 615	36,0
1602 50 39 625	16,0
1602 50 39 705	19,0
1602 50 80 195	36,0
1602 50 80 395	36,0
1602 50 80 495	36,0
1602 50 80 505	36,0
1602 50 80 515	16,0
1602 50 80 595	36,0
1602 50 80 615	36,0
1602 50 80 625	16,0
1602 50 80 705	19,0
1602 50 10 120	102,5 (8)
1602 50 10 140	91,0 (8)
1602 50 10 160	73,0 (8)
1602 50 10 170	48,5 (8)
1602 50 31 125	115,5 (5)
1602 50 31 135	73,0 (8)
1602 50 31 325	103,5 (5)
1602 50 31 335	65,5 (8)
1602 50 39 125	115,5 (5)
1602 50 39 135	73,0 (8)
1602 50 39 325	103,5 (5)
1602 50 39 335	65,5 (8)

Σημείωση: Οι κωδικοί των προϊόντων, καθώς και οι υποσημειώσεις καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3846/87 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 366 της 24. 12. 1987, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 310/96 (ΕΕ αριθ. L 46 της 23. 2. 1996, σ. 1) και εφαρμόζονται κατά την περίοδο από 1ης Ιουλίου έως 31 Δεκεμβρίου 1996.

2. **ΧΟΙΡΕΙΟ ΚΡΕΑΣ**

Ποσά της ενίσχυσης που χορηγούνται στα προϊόντα που προέρχονται από την αγορά της Κοινότητας

(σε Ecu/100 Kg καθαρού βάρους)

Κωδικός προϊόντων	Ποσό της ενίσχυσης
1601 00 91 100	14,1
1601 00 99 100	9,4
1602 20 90 100	4,7
1602 41 10 210	16
1602 42 10 210	11,3
1602 49 11 190	—
1602 49 13 190	—
1602 49 19 190	9,4

Παρατηρήσεις: Οι κωδικοί των προϊόντων, καθώς και οι υποσημειώσεις καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3846/87 της Επιτροπής και εφαρμόζονται κατά την περίοδο από 1ης Ιουλίου έως 31 Δεκεμβρίου 1996.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

1. **ΒΟΕΙΟ ΚΡΕΑΣ**

Μέγιστες ποσότητες που αναφέρονται στο άρθρο 3

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή προϊόντων	Αριθμός ή ποσότητα (σε τόνους)
ex 0102 90	Βοοειδή πάχυνσης	503 (1)
1602 50	Άλλα παρασκευάσματα και κονσέρβες που περιέχουν κρέας ή παραπροϊόντα σφαγίων κατοικιδίων βοοειδών	776

(1) Σε κεφαλές.

2. **ΧΟΙΡΕΙΟ ΚΡΕΑΣ**

Μέγιστες ποσότητες που αναφέρονται στο άρθρο 3

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή προϊόντων	Αριθμός ή ποσότητα (σε τόνους)
1601 00	Λουκάνικα, σαλάμια και παρόμοια προϊόντα, από κρέας, παραπροϊόντων σφαγίων ή αίμα. Παρασκευάσματα διατροφής με βάση τα προϊόντα αυτά.	5 315
1602 20 90	Παρασκευάσματα και κονσέρβες συκωτιών όλων των ζώων, πλην χήνας και πάπιας	262
	Άλλα παρασκευάσματα και κονσέρβες που περιέχουν κρέας ή παραπροϊόντα σφαγίων κατοικιδίων χοιροειδών	
1602 41 10	Χοιρομέρι (ζαμπόν) και τεμάχια αυτού	2 241
1602 42 10	Ωμοπλάτες και τεμάχια αυτών	779
1602 49	Άλλα, συμπεριλαμβανομένων των μειγμάτων	1 675